

**Moskova'da yeni bir Türk restoranı daha açıldı...**

Sayfa 3'TE

**Rusya Ruslar için mi, herkes için mi?**

Sayfa 4'TE

**Rusya'da ancak sabırlı, disiplinli ve çok çalışarak başarılı olursunuz...**

Sayfa 8'DE



**Rusya'nın ilk Türkçe Gazetesi**

# Gazetem

●Haftalık Haber Gazetesi ●04-10 AĞUSTOS 2007 ● YIL: 2 ● SAYI: 43

**Öğrenciler için ilk zil çaldı...**



Sayfa 3'TE

## A Milli Erkek Voleybol Takımımız Moskova'da

● A Milli Erkek Voleybol Takımımız, 6-16 Eylül tarihleri arasında Rusya'da düzenlenecek Avrupa Şampiyonası finallerine katılmak üzere Moskova'ya geldi. Avrupa Şampiyonası'nda ilk 6'ya girmeyi hedefleyen A Milli Erkek Voleybol Takımımız, Moskova'da yaşayan Türklerin kendilerini maçlarda yalnız bırakmamalarını istedi.

A Milli Erkek Voleybol Takımı, Avrupa Şampiyonası'nda B Grubu'nda Belçika, Rusya ve Polonya ile mücadele edecek. İlk maçı 7 Eylül Cuma günü Rusya ile oynayacak ay-yıldızlı takım, 8 Eylül Cumartesi günü Polonya, 9 Eylül Pazar günü ise Belçika ile karşılaşacak.

## Kaluga Valisi'nden Türk yatırımcıya samimi davet



● Türkiye Cumhuriyeti Moskova Büyükelçiliği'nde düzenlenen Kaluga bölgesi tanıtım toplantısına katılan bölge valisi Anatoli Artamonov Türk işadamlarını misafir etmekten mutluluk duyacaklarını söyledi. Vali Artamonov, her türlü altyapı desteği ile sorunsuz bir yatırım için bölgelerinde ciddi yatırımcılara her türlü kolaylığı sağlayacaklarını belirterek gerekirse yatırımcıların kendisine cep telefonundan bile arayabileceğini belirtti.

Sayfa 4'TE



## Moskova 860. yaşını görkemli kutladı...

*Çağlar boyunca birçok düşünür ev sahipliği yapmış, dünya tarihine adını yazdırmış ve Dünya'nın en güzel şehirlerinden biri olan Moskova, 1 ve 2 Eylül tarihlerinde 860. yaşını görkemli bir şekilde kutladı.*

Moskova'yı ünlü Rus şairi Apollon Maykov "Rusya, Moskova sağ kaldıkça güçlüdür" diyerek, Nazım Hikmet ise Moskova'yı "Dünya'nın yüce şehri" şeklinde değerlendiriyordu.

Moskova'nın kuruluşunda en önemli aşamalar 1156 yılında Rus beyi Yuri Dolgorukiy'nin, bugünkü Aleksandrovskiy Parkı üzerinde bulunan küçük bir köyde kendine "yazlık" olarak ahşap bir kale yapması ile başladı. Rusya'nın nakliye merkezinde olan Moskova, 14. ve 15. yüzyıllar boyunca hızla gelişip Rusya'nın başkenti oldu.

Moskova'nın simgesi olan Kremlin ise devletin güç göstergesi olarak Çar III. İvan tarafından (1462-1505) döneminde yapıldı.

Günümüz Moskova'sı ise kendisine özgü meziyetleri ve kusurlarıyla hızla gelişen büyük metropol, uluslararası bir başkent. Moskova, birçok Rus'un, olduğu gibi yakın ve uzak ülkelerden binlerce kişinin, ziyaret edip, yaşamak istediği bir çekim alanı.

Bu yılki Moskova Bayramı ve kutlama etkinlikleri okulların açıldığı ilk güne rastladığından

gençlere ayrı bir önem verildi. Üniversite öğrencileri başkentin ana caddelerindeki yürüyüşlerinden sonra akşam ünlü pop yıldızlarının katılımıyla düzenlenen konseri izlemek için Moskova nehrinin kıyısında Gorki Park'ta toplandı. Ayrıca Moskova Günleri kapsamında "Güneş herkese ışık verir", "Yeniden bulunan kuşak" ve "Euroorkestria" gibi gençlerin katıldığı yarışmaların final konserleri düzenlendi. Aileleriyle birlikte başkentin küçük sakinleri de farklı faaliyetlere katıldı. Onlardan en ilginç olanı; "Çocuklar,

Rusya'nın ve Moskova'nın kalbini kucaklıyor" adlı gösteri idi. Binlerce çocuk, el ele tutuşarak Kremlinin çevresine dev bir canlı ring kurdu.

Kutlamalar Cumartesi sabah saat 10:00'da Aleksandrovskiy Parkı'nda Belediye Başkanı Yuri Lujkov katılımıyla Meçhul Asker Anıtına çiçek koyma töreni ile başladı. Kutlamalar sırasında kent emektar yaşlıları da unutulmadı. Moskova'nın tüm bölgelerinde emekliler ve yaşlılar tebrik edildi.

Sayfa 4'TE

## Sertab Erener'in performansı Ruslar'ı etkiledi...



Sertab Erener 28 Ağustos Salı akşamı, Moskova'nın ünlü Moskova Operetti binasında bir konser verdi. Konserde Rus ve

Türk seyirciler İngilizce, Türkçe, yeni ve eski pek çok şarkısını seslendiren Erener'e eşlik ettiler.

Sertab Erener'in şarkılarında caz esintisi dikkati çekerken, gecede Tuluğ Tırpan da piyano ve klavyesi ile seyircileri büyüledi. Dansları ve sempatik hareketleri ile seyircilerin gönlünü çalan Erener'i konser sonu seyirciler bırakmak istemediler. Konserin gerçekleştiği tarihi bina sanatçıyı oldukça

etkiledi ve seyirciler arasında Türkler'in çokluğuna da şaşırın sanatçı, ara ara Türkçe, İngilizce ve Rusça cümlelerle seyircilere laf atmayı da ihmal etmedi. Özellikle kağıda yazdırıp söylemeye çalıştığı Rusça kelimelerle büyük beğeni toplayan sanatçı sık sık seyircilere Rusça teşekkür etti. Konser boyunca sanatçının güzel sesinden şarkılarını dinleyen seyirciler, aynı zamanda orkestranın muhteşem performansı ile de coştular.

Sayfa 6'DA

## Rusya Parlamento Seçimleri 2 Aralık'ta yapılacak

● Rusya Devlet Başkanı Vladimir Putin, Rusya Parlamentosu alt kanadı Duma seçimlerinin 2 Aralık'ta yapılmasını öngören yasayı onayladı.

Kremlin basın merkezinden yapılan açıklamada yasanın onaylanması ile birlikte parlamento seçimleri için siyasi partilerin seçim kampanyaları ile ilgili takvimin de başladığı belirtildi. Yeni seçim yasasına göre, 450 milletvekilinin yer alacağı Duma için yüzde 7'lik ülke barajı bulunuyor.



MODERN VE ŞİK  
KONFERANS, BANKET SALONLARI  
swissôtel KRASNYE HOLMY  
MOSCOW  
Kosmodamiyansky Nab., 52, Bld. 6,  
115054 Moscow, Russia  
Tel.: +7 495 787 9800 Fax: +7 495 787 9898  
www.swissotel.com



## Medya

## Rusya'dan bölünmeye yeşil ışık

Rusya Dışişleri Bakanı Sergey Lavrov, tarafların anlaşması halinde Kosova'nın bölünmesine karşı çıkmayacaklarını söyledi.

Lavrov, Reuters haber ajansı-na yaptığı açıklamada, "Rusya, AB ve ABD'nin içinde yer aldığı troykanın aracılığıyla yürütülen müzakereler devam ediyor. Amaç, tarafların bir uzlaşmaya

varmasına yardımcı olmak" dedi. Tarafların uzlaşmaya vardıkları konu ne olursa olsun destekleyeceklerini kaydeden Lavrov, "Ancak aracılardan amacı, taraflara belirli bir çözümü dayatma değil bir uzlaşmaya varmaları konusunda yardım etmek olmalı" diye konuştu.

A.A



## BİR BİLENE SOR

Dr. Serhat Samancı  
sagligim@gazetem.ru

## Okul ve Okul öncesi eğitim...

Moskova'nın 860. kuruluş yıl dönümü, Dünya barış günü ve Rusya'da eğitim-öğretim yılının başlangıç günü olan ve Rusya'da öğrenme günü olarak kutlanan bu bayramla beraber 1 Eylül Cumartesi günü Moskova'da etkinliklerle kutlanıldı.

1 Eylülde tekrar zil'ler çaldı ve ders başı yapıldı, bunların arasında okula yeni başlayan ellerinde çiçeklerle öğretmenleri ve yeni arkadaşları ile tanışmak fırsatını yakalayan çocukların sayısı da az değildi. Bir ilkokulun kapısından bir süre bunları izledikten sonra, okula yeni başlayan bu afacanların farklı tavırlar sergilemesi doğrusu dikkatimi çekti. Kimisinin yüzünden gülücükler, kimisinin tedirgin bir yüz ifadesi, kimisinin de gözlerinde yaşlar akıyordu. Biraz düşündükten sonra yine sorunun biz anne-babalardan kaynaklandığı sonucuna vardım.

Biz çocuklarımızı, tüm hayatlarını şekillendiren ve geleceklere ışık tutacak eğitimleri için nasıl bir hazırlık aşamasından geçirdik?

Daha önceki yazılarımda belirttiğim gibi 0-7 yaş arası beyin yapısı ve fonksiyonları için gerçekten önemlidir. Erken çocukluk dönemi için deneyimler beynin çalışma biçimi açısından belirleyici rol oynuyor. Bu alanda yapılan tüm bilimsel çalışmalar okul öncesi eğitimin çocuklarda okul sevgisini ve okuldaki başarı oranı üzerinde yüksek bir etki yaptığını göstermiştir.

Çocuklarda Okul öncesi eğitim sosyal ve duygusal gelişimlerini sağlayarak, yetişkinlik dönemlerinde üreticilik ve verimlilik potansiyellerini rahat kullanmalarını sağlar. Okul öncesi eğitim aile-çevre-yuvalar ve anaokulları çerçevesinde şekillenir. Çevre ve yuvalar ve anaokulları da bizim çocuklarımız için seçtiğimiz büyük ailelerdir.

Çocuğun okul öncesi eğitime başlaması için en uygun yaş kaçtır? Bu yaş çocukta çocuğa tamamiyle değişebilir, genel itibarıyla anaokuluna başlama yaşının 2-4 arası olduğunu söyleyebiliriz.

Yuva ve anaokulları seçiminde nelere dikkat etmemiz gerekir?

- Lisanslı ya da kayıtlı
- Güvenlik ve sağlık politikası
- Program yapımı
- Ücret
- Kabul edilme koşulları
- Öğretmen öğrenci oranları
- Öğretmenlerin süreklilikleri
- Personelin niteliği
- Donanım
- Personel ve anne babanın etkileşimi
- Yiyecek, beslenme programı
- Tuvalet adabı

Burada yazdıklarımızın önemlilik dereceleri birbirleriyle bağlantılıdır. Birinin eksikliği diğerinin aksamalı çalışmasını sağlar. Bu tür kurumlarda tabii ki büyük yük eğitmenlere düşmektedir. Seçim yaparken mutlaka kaç çocuk başına bir eğitmenin düştüğünü sorunuz. Amerikan Pediatri Akademisi tarafından önerilen oran şöyledir; 24 aydan küçük çocuklar için, 3 çocuğa 1 yetişkin; 15 aydan 30 aya kadar olan çocuklar için, 4 çocuğa 1 yetişkin; 31 aydan 33 aya kadar olan çocuklar için, 5 çocuğa 1 yetişkin ve 3 yaşındakiler için ise 7 çocuğa 1 yetişkindir.

Çocuğunuz için seçeceğiniz okul öncesi eğitim kurumu çocuğun yetişkinlik dönemine hazırlık aşamasının temelini oluşturmaktadır.

## Okul öncesi eğitimin faydaları nelerdir?

- Çocukların zeka gelişiminin sağlanması
- Okulu daha fazla sevmeleri ve eğitimde başarı oranının yükselmesi
- Sosyal ilişkilerin gelişmesi
- Duygusal bağların güçlenmesi
- Davranış biliminin gelişmesi

Yukarıda yazdıklarımız sadece temel etkenlerdir daha ekleyebileceğimiz unsurlar da mutlaka mevcut.

Böylece okul öncesi eğitim kurumuna giden çocuk ilkokula daha kısa bir sürede uyum sağlar. Tabii ilkokula başlamak yine de yeni bir ortama uyum sağlamak demektir. Burada kimilerinde yinede zorluklar görülsede bunları atlatmak mümkündür.

## Türkiye 'daha yeşil mi olacak

Türkiye'nin yeni Cumhurbaşkanı Abdullah Gül yeni görevine başladı. Bu yılın nisan ayında Parlamento, iktidar başında bulunan İslamcı Adalet ve Kalkınma Partisi'nin bu temsilcisi devletin en yüksek görevine getirme çabasında bulunmuştu. Fakat ordunun desteğiyle o zaman muhalefet bunu engellemiştir.

Bunun ardından Parlamento feshedildi ve erken genel seçimler yaşandı. Seçimlerde İslamcılar önemli başarı kazandılar. Ondan sonra AKP'nin adayının Cumhurbaşkanlığına seçilmesi kaçınılmaz oldu. Yetkilerin eski Cumhurbaşkanı tarafından yenisine devretme töreni çok kısa, ancak 10 dakika sürdü. Generaller, halkın önüne başörtülü çıkan yeni Cumhurbaşkanı'nın eşi Hayrüniye Gül ile bir arada bulunmak istemediklerinden törene katılmadılar.

Türk muhalefeti Gül'ün cumhurbaşkanlığı döneminde ülkenin İslam devleti yönüne kayacağından pek çok korkuyor. Korkularının ciddi nedenleri var. Devlette iki

kilit görevde AKP'nin temsilcileri bulunuyor: Gül - Cumhurbaşkanı, Recep Tayyip Erdoğan ise - Başbakan.

Yeni Cumhurbaşkanı, göreve başlama töreninden sonra, ülkede dini iktidardan ayrıran Türkiye Cumhuriyeti'nin kurucusu Mustafa Kemal Atatürk'ün Anıt Kabrini ziyaret etti.

Fakat Türkiye'yi seçtiği yoldan Gül, Erdoğan ve yanlıları saptıramazlar. Buna Ordu izin veremeyecek. Son 40 yıl içinde askerler, devletin laik rejimine tehlike yaratıklarına inandıkları hükümetleri dört defa istifa ettirdi. Şimdi de Türkiye Genelkurmay Başkanı, Ordunun ülkenin İslamlaşmasına izin vermeyeceğini uyardı.

Acaba yeni Cumhurbaşkanı Türkiye'ni AB'ye üyelik yolunu kolaylaştırabilir mi? Avrupa Komisyonu Başkanı Jose Manuel Barroso bu konuda iyimser. Barroso Cumhurbaşkanı'nın seçilmesi dolayısıyla Gül'ü tebrik etti ve AB yolundaki engelleri bir an önce kaldırmasını diledi.

İzvestia

## Kremlin çıkmazı...

Kuğulu altgeçitleri inşaatı sırasında Rusya Büyükelçiliği'nin arazisine takılan Büyükşehir Belediyesi bu engeli aşamayınca bulvar "Kremlin çıkmazı" oldu. Gökçek, "Bu konuda tek söyleyeceğim şudur: Halen izin çıkmadı" dedi.

Büyükşehir Belediyesi'nin Rusya Büyükelçiliği ile anlaşmaya varmadan inşaatına başladığı Atatürk Bulvarı'nın tamamlanmasına karşın bulvardaki bir bölüm hala açılmadı. Elçiliğin önündeki bölüme izin vermediği yol "Kremlin çıkmazı" olarak anılmaya başladı.

Kennedy Caddesi'nden gelen araçlar bulvar üzerinden Kızılay'a dönüş yapamazken Kuğulu'ya kadar çıkarak geri dönmek zorunda kalıyor.

Koordinasyonunu Belediye Başkanı Melih Gökçek'in Başkanını Murat Doğru'nun üstlen-

diği altgeçit çalışmaları sırasında, Rusya'yla yaşanan krize dönemin Dışişleri Bakanı Abdullah Gül müdahale etmişti. Konu Kremlin Sarayı'na kadar taşınmış ancak bir sonuç alınmamıştı.

Belediye yetkilileri, Avusturya Büyükelçiliği'yle bir gecede anlaşılacağına dikkat çekerek, Rusya Büyükelçiliği'ne her türlü şartları sunmalarına karşın olumlu bir gelişme yaşanmadığını söylediler. Konuyla ilgili değerlendirmede bulunan Belediye Başkanı Melih Gökçek de, "Bu konuda tek söyleyeceğim şudur: Halen izin çıkmadı" dedi.

Rusya Büyükelçiliği'nin demirlerle çevirdiği yolun kenarı yaya yolu olarak kullanılırken, demir parmaklıkların çevrildiği alan da çöplüğe dönmüş durumda.

Hürriyet

## Haftalık Horoskop

<b>Koç</b> 	<b>21 Mart-20 Nisan</b> Para kazanmak veya karlı yatırımlar yapmak için geçerli herşeye(şans, doğru zamanda doğru yerde olma, idrak kabiliyeti v.b.)sahipsiniz.	<b>Terazi</b> 	<b>24 Eylül-22 Ekim</b> Bu hafta, mutsuz ve huzursuz bir ruh haline bürünerek, çevrenizdeki kişileri de üzebilirsiniz.
<b>Boğa</b> 	<b>21 Nisan-20 Mayıs</b> Çevrenizdeki kişilere yardım etme, ihtiyacı olanlar için çalışma ya da dünyada gördüğünüz adaletsizliğe tepki verme günlerinizdesiniz.	<b>Akrep</b> 	<b>23 Ekim-22 Kasım</b> Aşlında herşey sizin istediğiniz gibi ilerliyor. Yapacağınız ufak tefek değişiklikler de, olayların gidişatına hız verecek.
<b>İkizler</b> 	<b>22 Mayıs-21 Haziran</b> Aşk hayatınızda ya da sosyal yaşamınızda hareketlenmeler var. Eşinizin veya ortağınızın iş hayatındaki gelişmeler, sizi sevindirecek.	<b>Yay</b> 	<b>23 Kasım-22 Aralık</b> Bu hafta, otorite pozisyonundaki veya sizinle aynı meslek gurubundan olan kişilerle aranızda gergin durumlar ortaya çıkabilir.
<b>Yengeç</b> 	<b>22 Haziran-23 Temmuz</b> Sosyal ilişkileriniz zor bir dönemde, tepkileriniz aşırıya kaçabilir veya çevrenizle fazla içiçe ilişkiler geliştirebilirsiniz.	<b>Oğlak</b> 	<b>23 Aralık-20 Ocak</b> Hafta boyunca, reklam, pazarlama, iletişim veya yayıncılık sektöründe çalışan kişilerle aranızda geçecek tartışmalı durumlara hazır olun!
<b>Aslan</b> 	<b>24 Temmuz-23 Ağustos</b> Spekülatif yatırım araçlarından ya da şans oyunlarından uzak durmalı, en azından yüksek meblağlı denemelere girişmemelisiniz.	<b>Kova</b> 	<b>21 Ocak-19 Şubat</b> Bu aralar duyduğunuz veya öğrendiğiniz şeyler kafanızı karıştıracak ya da karıştırmış olabilir. Duygusal tepkiler vermeden araştırın.
<b>Başak</b> 	<b>24 Ağustos-23 Eylül</b> Parasal kazançlarınız artıyor, karlı alışverişler ya da anlaşmalar yapıyorsunuz veya beklediğiniz parayı herhangi bir yolla elde edebileceksiniz.	<b>Balık</b> 	<b>20 Şubat-20 Mart</b> Bugünlerde beklemediğiniz olaylarla karşılaşabilirsiniz. Seyahat planı yapıyorsanız ertelenebilir veya aniden seyahat olanağı çıkabilir.

## Önemli Telefon ve Adresler

**T.C. Moskova Büyükelçiliği**  
Tel: (495) 956-5595  
Faks: (495) 956-5597  
e-mail: turemb@co.ru  
Adres: 7.Rostovski Pereulok No:12 (Metro Kievskaya)

**Moskova Ticaret Müşavirliği**  
Tel: (495) 246-1489  
Faks: (495) 249-4989  
Web: www.dtmos.ru  
e-mail: dtmos@dtmos.ru  
Adres: 7.Rostovski Pereulok No:12 (Metro Kievskaya)

**Turizm Tanıtma Müşavirliği**  
Tel: (495) 721-1945  
Faks: (495) 721-1946  
e-mail: infoturkey@ropnet.ru  
Adres: 1.Tverskaya-Yamskaya No: 23 Parus İş Merkezi ofis:18 (Metro Belaruskaya)

**Türk Hava Yolları Moskova**  
Tel: (495) 980-5202  
Faks: (495) 933-5523  
e-mail:sales@turkishairlines.ru  
Adres: Balshaya Dimitrovka Ul. No:7/5 (Metro Ahodniy Pyad)

**Rus - Türk İşadamları Birliği**  
Tel: (495) 975-8707  
Faks: (495) 975-8716  
web:www.rtibnet.com

**Rus - Türk Araştırmaları Merkezi**  
Tel: (495) 981-0737  
Faks: (495) 981-0738  
web:www.rutam.org

**Yangın: 01**  
**Polis: 02**  
**Ambulans:03**  
**Tarifik kaza-arza:208-8224**

Gazetem  
Haftalık bağımsız gazete

**Registration No**  
ПН № ФС77-27582

**İmtiyaz Sahibi**  
Siyamend KAÇMAZ

**Haber merkezi:**  
Seden Sezer  
Naci Orhun Ak  
Nejat İnan  
Efe Engin Çoğulu  
Daria Teplova  
Numan Topaloğlu  
Ahmet Görür  
Dilek Yalınkılıç  
Maria Lapshina

## Abone olmak için:

Gazetenin aylık ücreti 250 Ruble olarak belirlenmiş olup bu ücret karşılığında ayda 4 gazete istenen adreslere ulaştırılmaktadır.

Her türlü faaliyetlerinizden bizi de haberdar edin.

## Gazetem'e ulaşmak için

Tel: (499) 2718294  
+7.926.4438798  
haber@gazetem.ru  
abone@gazetem.ru  
reklam@gazetem.ru

Bu gazete **Basın-Yayın** meslek ilkelerine uymaya söz vermiştir. Yazarlar yazılarından sorumludur.

Tüm basım ve yayın hakkı **OOO AjansTR-RU**'ya aittir.



## Moskova'da motorlu taşıt vergilerine yeni düzenlemeler getiriliyor



Moskova Belediyesi 1 Ocak 2008'den başlayarak motorlu taşıt vergisini yükseltmeye karar verdi. Tasarı Belediye Başkanı Lujkov ve Moskova Belediyesi tarafından onaylanırken, teklif olarak incelenmesi için Moskova Belediye Meclisine gönderildi. Yeni motorlu taşıt vergisinin uygulanması konusundaki yasa tasarısında şu tedbirlerin alınması düşünülüyor.

100 beygir gücündeki araçlar için motorlu araç vergisinin artırılması söz konusu olmayacak. Bu taşıtların şu anda yılda 7 ruble olan vergisi önümüzdeki yıl da devam edecek. 100 beygir gücünden fazla olan araçlar için ise motorlu taşıt vergisi 1 Ocaktan başlayarak yaklaşık olarak %50'ye kadar artan oranda yükselecek. Halen bu vergi oranı yılda 1 beygir gücü

için 20 ruble. Yeni yasa tasarısına göre 100-150 beygir gücü olan araçlar için 30 ruble, 150-200 beygir güçlü olanlar için 45 ruble, 200-250 beygir güçlü için ise 75 ruble olması hedefleniyor. 250 beygir gücünün üstündeki araç sahipleri ise 150 ruble ödeyecekler. Motosikletçiler ve motorroller için motorlu taşıt vergisi oranı da 5-7 ruble kadar arttı. "Interafto-2007" uluslararası fuarına katılmak amacıyla Türkiye'den gelen katılımcılarla yaptığımız görüşmede ise yeni uygulanacak motorlu taşıt vergisinin yüksek olmadığı yorumlarını aldık. Türkiye'de sürücüler 100-150 beygir gücündeki araçları için yılda 500-600 Euro üzerinde vergi ödüyorlar. Türkiye ekonomik alanında uygulamalarını AB'nin normlarına göre gerçekleştiriyor.

## Kaluga Valisi'nden Türk yatırımcıya samimi davet

T.C. Moskova Büyükelçiliği Ticaret Müşavirliği tarafından gerçekleştirilen Rusya Federasyonu'nun Bölgelerini Türk işadamlarına tanıtmaya kapsamında Kaluga Bölge Valiliği Türkiye Cumhuriyeti Moskova Büyükelçiliği'nde bir tanıtım toplantısı gerçekleştirdi.

Toplantının açılış konuşmasını yapan T.C. Moskova Büyükelçisi Kurtuluş Taşkent, Türk-Rus ilişkilerinin hızla geliştiğini belirterek son 15 yılda büyük bir ivme kazandığını söyledi. Taşkent,

kısa bir değerlendirme yaptıktan sonra, Kaluga bölgesinin sını ve ticari altyapısının Türk işadamlarının ilgisini çekeceğini söyleyerek sözü Kaluga Bölge Valisi Anatoli Artamonov'a bıraktı.

Vali Artamonov, Rusya'da yatırım yapmak isteyenler için Kaluga bölgesinin büyük imkanlar sunduğunu belirterek, "Bölgemize gelen her türlü yabancı yatırımcı için bürokrasiyi olabildiğince esnetmeye çalışıyoruz. Gerekirse ben yatırımcılara bana daha kolay ulaşabilsinler

diye cep telefonu numaramı dahi veriyorum. Biz arazi tahsis, vergi indirimi, ucuz ve kaliteli iş gücü imkânları ile bölgemizi cazip hale getirdik ve yatırımcılara tam lojistik sağlıyoruz. Kaluga Bölgesinde Türk inşaat şirketleri 15 yıldır çalışıyor. Ancak inşaat dışında da ortaklık yapmak istiyoruz. Sayın Elçiyle de işbirliği yapabileceğimiz alanları inceledik. Bölgemizde otomotivden, keresteye, cam sanayiinden, inşaat malzemesi ve diğer iş kollarında yatırım imkânları var." dedi.

## Öğrenciler için ilk zil çaldı...

Rusya'da Eylül'ün birinin hangi güne denk geldiği önemli değil, çünkü o gün okulların açıldığı gün ve Cumartesi, Pazar demeden veliler ellerinde çiçekler öğrenciler yeni kıyafetleri ile okulun yolunu tutuyorlar.

Bu yıl Moskova'da okulların açılış Moskova'nın 860.yılı kutladığı Cumartesi gününe denk gelmesi bu coşkuyu daha da artırdı. Mayıs ayının son haftasında çalan "Pasletniy zvanok" yani "Son zil"den sonra uzun ve dinlendirici bir tatile çıkan öğrenciler, "Perviy zvanok" yani "İlk zil" ile yeni eğitim yılına başlamış oldular. Rusya'da eğitim dört sömestreden oluşuyor ve bu dönemde sadece klasik eğitim yapan okullar değil sanat ve spor okulları da eğitimlerine devam ediyor.

Moskova'da normal eğitimlerinin yanı sıra okul sonrası sanat ya da spor eğitimleri alan öğrenciler olduğu gibi, kendi bünyesinde her ikisini de barındıran okullarda yani Jimnasyalarda okuyan öğrencilerde var.

### 1 Eylül ile birlikte okullara yeni önlemler geldi...

1.Eylül ile birlikte Moskova okullarında yeni uygulamalar da başladı. Yeni dönemde Moskova okullarındaki otomatlarda ve kantinlerde fast food tarzı yiyeceklerin satışına yasak getirildi., Rusya Tüketim Kontrol Dairesinin önerisi



ile çocuklara büyük bir zarar veren bu tip besinler artık satılmayacak. Okullarda fast food tarzı besinlerin satışının uzun süreden beri yasak olduğu ama hiç bir okulun yasağa uymadığı belirtildi. Moskova Belediyesi yeni dönemde okullardaki bütün otomatların sadece sütlü ve mineral içecekler ile yüklenmesine onay verdi. Otomatları teslim eden müteahhit şirketler bu koşullara razı olmazsa bütün otomatlar kapatılacak. 17 Temmuz 2007'de ele alınan yasa 1.Eylülde yürürlüğe girdi. Tartışılan bir diğer konu ise okullardaki cep telefonu kullanımı idi. Bu yıl okullarda cep telefonunun kullanılmasının da yasaklanması öngörüldü ama velilerden ve bazı öğretmenlerden gelen itirazlar nedeni gerçekleşemedi. Cep telefonlarının bilgisayar olarak kullanılabilirdiği ve yasaklan-

masının yararlı olmadığı görüşü bu yasaya engel oldu. Benzer sorun Türkiye'de 2006'da gündeme getirildi. Farklı tartışmalar sonrası cep telefonu yasağı yönetmeliğe girdi. Milli Eğitim Bakanı Hüseyin Çelik "Disiplin Yönetmeliği'nde değişikliğe gittik. Cep telefonu, internet üzerinden işlenen suçlarda artık disiplin suçu sayılacak," şeklinde açıklama yaptı. Öte yandan bugünden itibaren Moskova'da Nokia cep telefonları metro giriş kartı olarak ta kullanılabilir. Dileyenler Nokia'nın bu özel cep telefonunu alıp ödemelerini cep telefonu aracılığı ile gerçekleştirebilecek. Yakın zamanda satışa özel hazır kartlar da çıkarılacak. Böylelikle okul dönemlerinde metro kasalarındaki uzun kuyrukların da önüne geçilmesi hedefleniyor.



## ÇERÇEVE

Siyamend KAÇMAZ  
skacmaz@gazetem.ru

## Seçim bitti, peki ya kriz?

Çankaya'ya kim çıkacak belirsizliği birkaç gün önce Abdullah Gül'ün seçilmesiyle son buldu. Hükümetin, siyasetin içinde olan muhalefetle atışmasını bir kenara bırakıp ülkenin sorunlarıyla ilgilenmesinin zamanı geldi de geçiyor bile. Fakat görünen o ki ortamın yumuşamasının Cumhurbaşkanlığı seçiminin sonuçlanmasıyla durulduğunu söylemek çok zor.

\*\*\*

Abdullah Gül'ün Cumhurbaşkanı seçilmemesi için yapılan mitinglerini hatırlıyoruz. Bütün ülke ayağa kalkmış meydanlara akmıştı. Sonrasında ise erken seçim kararı alınmış ve siyasi partiler seçim meydanlarında zaman geçirmeye başlamıştı. Sonuca bakıldığında seçimlerden güçlenerek çıkan bir AK Parti'yi hep beraber gördük. Akabinde Çankaya yolunu tutan Abdullah Gül'ü de hep beraber izledik. Bu kısa analizden hemen sonra işi bu kadar dolandırmaya gerek var mıydı diye sormadan edemiyorum. Yapılan seçim giderleri ve

Anayasa Mahkemesine duyulan güvenin sarsılması da ayrı bir üzüntü sebebi...

Olanlar sadece bunlarla da sınırlı değil. Seçim sürecinde hükümette, muhalefette çevremizde olup bitene duyarsız kaldı. Kayıpların belki de en büyüğü iş dünyasında oldu. Bunları biz Rusya'da yaşayanlar da hissettik. Dünya ekonomisinin kalbinin attığı Moskova'da birçok ülke diplomatı Rus meslektaşları ile görüşürken bizim diplomatlarımız maalesef seçim meydanlarında zaman geçirdi. Kimi okuyucular Cumhurbaşkanlığı seçim sürecinin bu denli etkilerinin olamayacağını düşüneceklerdir ama öyle değil. İş dünyasındaki değişiklikler zamana karşı olduğu için geç kalınmış bir adımın çok büyük maliyetleri olabiliyor.

\*\*\*

Hemen hemen herkesin doğrudan veya dolaylı olarak bu süreçten zarar gördüğünü söyleyebiliriz. Umarım artık bu ülkeyi seven herkesin zararına olacak olan bu demokrasi dışı manevralar bir daha olmaz.

## Moskova'da yeni bir Türk restoranı daha açıldı...

Moskova'da yaşayan Türk toplumunun hizmetine yeni bir Türk restoranı daha açıldı. Daha önce açtığı Miss döner kebab ile Moskovalılara döneri sevdiren Ali Doğan şimdi de işlettiği 4 döner büfesine ek olarak Kebab-Gril'i Altufevskoe шоссе numara 27'de hizmete açtı.

Her gün 08.00 - 24.00 arası hizmet verecek olan restoranda et yemekleri başta olmak üzere zengin bir menüye sahip. Özellikle kebab ve ızgara çeşitlerini ön plana çıkardıklarını söyleyen Doğan, "Aşçımız İrfan Gevher'i siz de tanıyoruz (Bir dönem gazetemizde Bizim Sofra köşesinde yemek tarifleri yazıyordu). Ben aşçıma çok güveniyordum zira o bu konuda kendisini Moskova'da ispatlamış birisi. Aşçımızın yemeklerini tadan birçok müşterimiz bize tekrar geli-

yor. Ayrıca banket ve kokteyller için de salonumuz da 60 kişi ağırlayabiliyoruz. Fiyatlar konusunda da iddialıyız. Ayrıca gördüğünüz gibi salonumuz özel bir sistemle hazırlandığı için anında düğün, özel günler ve bu tür eğlenceler

için dans pistine dönüşebiliyor. Burada özel bir ışıklandırma ve ses düzeni kurulu. Öte yandan önümüz ramazan ve biz iftar için Türk mutfağından özel menüler hazırladık" dedi. Ali Doğan 1995 yılından bu yana Moskova'da yaşıyor. Doğan, Moskova'ya dönerci ustası olarak gelmiş ve kendi deyimiyle Rusların dönerin ne olduğunu bilmediği zamanda Arbat sokağında günde 500- 600 kg döner satarak Ruslara döneri sevdirmiş. Doğan, 4 yıl kadar döner ustası olarak çalıştıktan sonra kendi işini kurmaya karar vermiş. 2001 yılında açtığı dönerci büfesinin de işler iyi gidince de buna üç tane daha eklemiş ve son olarak geçtiğimiz ay Kebab-Gril'i açmış.

**Kebab-Gril tel: (495) 401-5310**





# Moskova 860. yaşını görkemli kutladı...



Dünya'nın en güzel şehirlerinden olan Moskova, 1 ve 2 Eylül tarihlerinde 860. yaşını görkemli bir şekilde kutladı.

Rusya'da doğum günleri ayrı bir özenle kutlandığı ve özel bir gün olduğu için bu doğum gününde Moskova'nın aldığı güzel bir hediye de Tsaritsino Müze Kompleksi'nin açılması idi. Ünlü Rus mimarlar Kazakov ve Bajenov'un yaptığı

Tsaritsino Sarayı hem mükemmel bir park, hem de zengin bir müze olarak Ermitaj müzesi ya da Petergof Sarayı gibi artık Rusya'nın en ünlü müzeleri arasında sayılacak.

Müzikseverlere farklı seçenekler sunulan konserlerde rock, pop, jaz ve klasik müzik arasından seçim yapmak isteyen dilediği konsere katıldı. "2007 Gitar müziği festivali", "Moskova'ya ebediyen

şan olsun" dinsel müzik festivali, "Folklor müzik festivali"nin finalleri tam anlamıyla bayram havasında yaşandı.

Etkinlikler arasında spor da ihmal edilmedi. 1-2 Eylül'de başkent sokaklarında toplam olarak 250 çeşit çeşit yarışma ve 20 atletizm bayrak yarışı düzenlendi. "Spor Başkenti 2007" programı, Spor Festivali, Şehir Otomobil Rallisi, Uluslararası Öğrenci Yelken Yarışları, Spor Dansları Kupa Finalı ve Üniversite Öğrencileri Futbol Kupası finali kutlamaların spor bölümünde göz doldurdu.

İlginç yarışmalar kısmında ise 1 Eylül'de saat 11.00 ile 16.00 arasında Teatralnaya Meydanındaki "Garson Yarışması" ve Guinness rekortmenler şovu yer aldı.

Moskova makamları kutlamalar sırasında satış malullerini de unut-

madı. Moskova Hükümeti Basın Merkezinin verdiği bilgilere göre kültür ve spor faaliyetlerine yaklaşık olarak 4935 malul katıldı.

Kutlamalar 2 Eylül tarihindeki ihtişamlı bir havai fişek gösterisi ile sona erdi.

Ancak kutlamalara katılmayanlar için bayram programı Eylül ayının ortasına kadar sürecek. Dileyenler Tsaritsino ve Kolomenskiy Parklarında bu ayın ortasına kadar Rus folklor zanaatları sergilerini ziyaret edebilir.



## Türkiye'de bir sokağa Vladimir Mayakovski adı verildi...

Muğla'nın Datça Belediyesi, beldenin bir sokağına ünlü Rus şair Vladimir Mayakovski adını verdi. Vladimir Mayakovski sokağının açılışı geçtiğimiz günlerde Datça'da bir törenle yapıldı. Törene katılanlara Mayakovski'nin, yaşamı ve sanatı hakkında bilgiler verilerek şairin eserlerinden örnekler okundu. Daha sonra Sokağa şairin fotoğrafı ile üzerinde "Vladimir Mayakovski Sokağı" yazan bir sokak levhası yerleştirildi.

Törene katılan Rusya'nın Antalya Başkonsolosu Mircalol Hüsanov, Datça'da ki sokaklardan birine meşhur Rus şairinin adının Türkiye'de Rus kültür yılının sürdüğü bir sırada verilmesinin, Rus edebiyatına verilen saygının göstergesi olduğunu belirtti. Hü-



Vladimir Mayakovski

sanov, öncelikle kararın alınmasında katkı sağlayanlara teşekkür ederek, "Bu olay her iki ülkenin kültürel işbirliğinin yanı sıra Rus-Türk ortaklığının diğer alanlarda da sıkı bir işbirliği ve dostluğun güçlenmesinde önemli bir katkısı olacak" dedi.

## Rusya, Cumhurbaşkanlığı seçiminden memnun...

Rusya'da siyasi gözlemciler Türkiye'deki Cumhurbaşkanlığı seçimleri sonuçlarının Rus-Türk ilişkilerini olumlu bir şekilde etkileyeceğini belirtiyorlar. Petersburg'daki Günümüz Yakınoğu Araştırma Merkezinde çalışan uzman Aleksandr Sotnikov, AK Partinin kazanmasının Türkiye'nin Rusya ile ilişkilerin güçlendirilmesine, ABD ile soğuklaştırılmasına yol açtığı yorumunu yaptı. "Türkiye'de ABD aleyhtarı eğilimler artıyor. Kamuoyu son soruşturmasına göre Türklerin %70'i Türkiye'ye yönelik en önemli tehdit olarak ABD'yi görüyor. Parlamento seçimlerinde tek parti bile

ABD ile ilişkilerin güçlendirilmesi lehinde konuşma yapmadı. Büyük ihtimal bu eğilim artmaya devam edecek" yorumunu yaptı. Sotnikov, AK Parti milletvekillerinin Türkiye'nin Rusya ile yakınlaşmasını desteklediklerini de sözlerine ekledi. "Stoletie" adlı analitik yayında ise, "Rusya, Türkiye'deki siyasi durumuna tarafsız bakmıyor" şeklinde bir yazı yer aldı. Rusya'nın çıkarlarına göre AB içinde bulunan Türkiye Rusya ile ilişkilerde zorluklar çıkaracak, AB dışında bulunan Türkiye ise Rusya ile ilişkilerin güçlendirilmesi için daha perspektif bir ülke olacak.

## Rusya Ruslar için mi, herkes için mi?

Rusya'da yaşanan faşist ve saldırgan milliyetçi hareketler yabancıların korkulu rüyası olmaya devam ediyor. Bir dönem Hitler'in ordularıyla savaşmış, İkinci Dünya Savaşında 27 milyon kişiden fazla insanını kaybetmiş, o kanlı dönemde her aileden evine dönememiş en az iki ile dört üyesi olan Rusya'da milliyetçiliğin meydana çıkmasının farklı nedenleri mi var?

Konu ile ilgili çalışmalar yapan İçişleri Bakanlığına (MVD) göre Moskova'da faaliyet gösteren milliyetçi gruplaşmalar yaklaşık üç bin kişiden oluşuyor. Tipik bir milliyetçi profilini ise 13-18 yaşlarında, işsiz, dar gelirlili aileye mensup ve eğitim görmeyen gençler oluşturuyor. Orta Asya'dan gelenlerin çalıştığı pazarları kırıp geçiren veya yabancı öğrenci ve işçilerle kavga edenler bu kesime mensup gençler.

Ayrıca klasik faşist düşünceye sahip "skinhead"ler ise Rusya'daki milliyetçi hareketin sadece küçük bir parçasını oluşturuyor. Faşist genç gruplarıyla birlikte fundamentalist ortodoks gruplaşmaları ve Milli Sosyalist Toplumcu ya da Milli Bolşevikler Partisi (NBP) gibi iktidar heveslisi resmi ve resmi



olmayan farklı partilerin sempatanları da bu gruplarda yer alıyor. Siyasi uzmanlar bu hareketlerin yıldan yıla genişlediğini söylüyor. Araştırma şirketi VCIOM'un Rus halkı üzerinde yaptığı ankete göre Rusların çoğu (%44'ü), Rusya'nın "halkların ortak evi" olduğunu düşünüyor. %35'i, insanın milliyeti göz önünde almayarak Rusya kültürü içinde yetişenlerini Ruslar olarak görüyor.

Hükümet ise Rusya için milliyetçi hareketlerinin tehlikesini açıkça görerek 360 farklı milliyete mensup halkın yaşadığı Rusya'nın ince etnik dengesini kurmak amacıyla elinden geleni yapıyor. Başkan Vladimir Putin; "Milliyetçilik ile din ve etnik hoşgörüsüzlük hem yabancıların hem Rusların haklarını olumsuz etkiliyor. Bu tip

## Rakamlarla Rusya

"Gazetem" in ana misyonlarından biri, okuyucularına Rusya ve Rusları en sağlıklı bir şekilde tanıştırmak. Bu amaçla bu sayıdan başlayarak Rusya ve uluslararası alanda söz sahibi kamuoyu ve istatistik merkezlerinin yaptığı son araştırmaların sonuçlarını sizlerle paylaşacağız.

Rusların ülkeleri, yaşantıları, sosyal, dış ve iç politika, ekonomi, siyaset ve kültür gibi konulara nasıl baktığını net bir şekilde görebilirsiniz.

### Yeni seçilecek Rusya devlet başkanı nasıl olmalı?

**Rusların %52'si** Gelecek Rusya devlet başkanı, güçlü bir ülke ve sosyal adalet yanlısı olmalı diyor.

**%20'si** ise dürüst rekabetçi ve piyasa ekonomisi yanlısı olmalı şeklinde farklı bir bakış açısı getiriyor.

### Rusya'da geleceği hakkında

**Toplumun %27'si** Hayat iyileşmekte,

**%44'ü** Hayat değişmemekte, **%13'ü** Hayat kötüleşmekte yorumunu yapıyor.

### Rusya'nın dış politikadaki hedefleri konusunda ise;

**Rusların %36'sı** Rusya çağdaş sınırlarını korusun

**%18'i** Rusya; Ukrayna, Belorusya ve Kazakistan ile birleşsin

**%17'si** Rusya, eski sovyet cumhuriyetleriyle birleşsin

**%13'ü** Rusya, Avrupa Birliği ile birleşsin şeklinde fikir belirtiyorlar.

### Hangi dine mensupsunuz? sorusunu

**%63'ü** Ortodoksum

**%6'sı** Müslümanım

**%1'i** Budistim, katoligim, protestanım

**%4'ü** Ateistim şeklinde yanıtlıyor

## Moskova'da kendi imalatımız

Baklava, Kadayıf, Börek, Revani, Fıstık ezmesi, Tulumba, Lokma, Şekerpare, Kuru pasta çeşitleri

## Seçkin Baklava

Her türlü siparişlerinizi zamanında ve adresinize teslim ediyoruz

Sipariş hattı: 7413388

seckinbaklava@yahoo.com

Arkadya eğlence ve alışveriş merkezi, Oviçinnikovskiy peruolok 16, 3.kat



## Ekonomi

## Dış ticarete tehlikeli viraj

*İthalat artış hızının ihracatı yeniden geçtiği son iki ayda Türkiye dış ticarete yeni bir tehlikeli viraja girdi. Temmuz sonu itibarıyla yıllık ithalat 154 milyar dolara, dış ticaret açığı ise 57 milyar dolara ulaştı.*

son beş yıldaki trendin aksine, bu yılın şubat-mayıs döneminde ithalatta aylık artış oranları ihracatın altında seyretmişti. Bu gelişmede yatırım ve tüketimdeki yavaşlama etkili olmuştu. TÜİK verilerine göre haziran ayında ise yeniden eski trende dönüldü, bu trend temmuzda da sürdü. Son iki aydaki ihracat artışları ithalata göre daha düşük çıktı.

## Yıllık açık 60 milyar dolara ulaştı

Türkiye temmuz sonu itibarıyla son bir yılda 97 milyar dolarlık ihracata karşılık, 154 milyar dolarlık ithalat gerçekleştirdi. Son bir yıllık dönemde dış ticaret hacmi 251 milyar dolara ulaşırken, 57 milyar dolar dış ticaret açığı verildi.

Yatırım ve tüketimdeki yavaşlamanın etkisiyle şubat-mayıs döneminde dış ticaret açığındaki büyümenin yavaşlaması, yıllık cari işlemler açığında az da olsa küçülmeye yol açmıştı. Hazirandan itibaren yeniden eski trende dönülmesi, mayıs sonu itibarıyla yıllık bazda 32.3 milyar olan, haziran sonunda 32.8 milyar dolara yükselen cari işlemler açığının da

büyümeye devam edeceğinin işaretini verdi.

Yüksek oranlı devalüasyon sonucu reel kur seviyesinin yakalandığı ve dış ticaret göstergelerinin görece normalleştiği, açığın katlanılabilir düzeylere indiği 2001 yılından sonraki dönemde dengeler yeniden tersine döndü, açıkta rekor bir büyüme yaşandı. 2001'den bu yana yıllık ihracat yüzde 209,9 artarken, ithalat yüzde 272, dış ticaret açığı 464,4 büyüme kaydetti.

Dış ticaret açığının toplam dış ticaret hacmine oranını ifade eden "nispi dış ticaret açığı"nın yüzde 13,9'dan yüzde 22,7'ye yükseldiği anılan dönemde, ihracatın ithalata karşılama oranı ise yüzde 76'dan yüzde 63'e geriledi.

2001 ekonomik krizi öncesinde uygulanan "baskılı kur" politikasının etkisiyle yaşanan ithalat patlaması Türkiye'nin dış ticaret ve cari işlemler açıklarını hızla büyütüştü. 2000 yılında dış ticaret açığı 27 milyar dolara, açığının toplam dış ticaret hacmine oranını ifade eden "nispi dış ticaret açığı" ise yüzde 32,4'e kadar yükselmisti.

2001 yılında patlak veren



krizde yaşanan yüksek oranlı devalüasyon ithalata sert bir fren yaptırarak, dış ticaret dengesini görece normalleştirdi. 2000 yılında 27 milyar dolara ulaşan dış ticaret açığı, 2001'de 10 milyar dolar dolayına gerileyerek katlanılabilir düzeylere indi. Nispi dış ticaret açığı da yüzde 13,9'a geriledi.

2002 yılında da 15.1 milyar dolar olan dış ticaret açığı, 2003 yılından itibaren yeniden hızlı bir büyüme sürecine girdi. Türkiye'ye yüklü miktarlarda sıcak para girmesinin döviz ucuzlatarak yeniden tüketim mali ve hammadde ithalatını patlatması sonucu dış ticaret açığı hızla büyüdü. 2002'den bu yana on kattan fazla artarak 90 milyar dolara ulaşan sıcak para

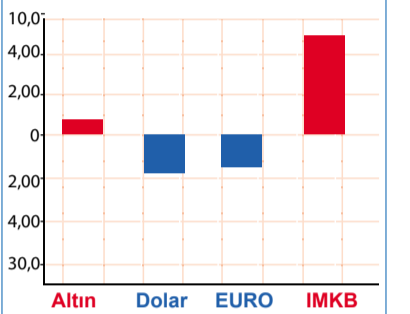
hacmi, döviz aşırı ucuzlatarak, ithal hammadde ve tüketim malını cazip hale getirdi. Bu gelişme de bir ithalat patlamasına yol açtı.

İhracatın da hızlı büyüdüğü bu süreçte, ithal hammaddeye bağımlılığın giderek artması nedeniyle ihracat artışı, ithalatı ve sonuçta dış ticaret açığını büyüten bir işlev gördü. Sonuçta ihracat arttıkça, ithalat daha yüksek oranlı bir artış gösterdi ve dış ticaret açığı hızla büyüdü. Dış ticaret açığı 2003 yılında 22.1 milyar, 2004'te 34.4 milyar, 2005'te 43.3 milyar, 2006 yılında 54 milyar dolara ulaştı. Bu yılın temmuz sonu itibarıyla son bir yıllık dönemde ise açık 57 milyar dolara kadar yükseldi.

## Yatırım araçlarının haftalık getirileri (%)

TBMM'de geçtiğimiz hafta ortasında yapılan üçüncü tur oylamada 339 oy alarak resmen cumhurbaşkanı seçilen Abdullah Gül, oylamanın ardından yemin etti ve görevi 10. Cumhurbaşkanı Ahmet Necdet Sezer'den devraldı. Gül'ün Cumhurbaşkanı seçilmesi ise, yurtdışı piyasalara odaklanan yerli piyasayı etkilemedi. Ancak, önümüzdeki dönemde bu konunun bir risk unsuru olma ihtimali göz ardı edilmemeli.

(10.08.2007-17.08.2007)



## -Döviz Piyasası-

USD/YTL	1,298
EURO/YTL	1,771
USD/RUBLE	25,58
EURO/RUBLE	34,92

## Dünyadan kısa kısa...

## Prenses Diana on yıl sonra bile unutulmadı

Galler Prensesi Diana, ölümünün 10'uncu yıldönümünde Londra'da oğulları Prens William ve Prens Harry tarafından organize edilen bir törenle anıldı. Kraliçe II. Elizabeth, Prens Philip ve Prens Charles da törende hazır bulundu.

Prenses Diana için Londra'da, Buckingham Sarayı yakınlarındaki Guards Şapeli'nde bir tören düzenlendi. Kraliyet ailesi mensupları, politikacılar ve bazı işadamlarından oluşan 500 kadar kişinin katıldığı törenle ilgili tüm ayrıntılarla, Diana'nın oğulları Prens William ve Prens Harry ilgilendi. Prenslere davetli listesini onayladılar, okunacak metni ve çalınacak müziği seçtiler.

Törene katılanlar arasında İngiltere Başbakanı Gordon Brown, eski başbakanlar Tony Blair ile John Major ve Diana'nın cenazesinde şarkı söyleyen ünlü pop yıldızı Sir Elton John vardı. Diana'nın ablası Lady Jane



Fellowes'in de katıldığı törene Galler Prensesi'nin desteklediği en az 110 yardım kuruluşunun temsilcisi de davetliydi.

Törene, geleceğin İngiltere kralı, Diana'nın büyük oğlu Prens William'ın konuşmasıyla başladı.

Prens Harry ise törende yaptığı konuşmada Diana'yı "dünyanın en iyi annesi" olarak niteledi.

Törene ağabeyi gibi lacivert takım elbiseyle katılan Harry, annesini 12 yaşında kaybetmesinin "tarif edilemez derecede şoke edici ve acı" olduğunu söyledi. Harry şöyle konuştu: "O bizim koruyucumuz ve arkadaşımızdı. Tek kelimeyle dünyanın en iyi annesiydi. Onu çok özleyeceğiz. Onu kaybetmek hayatımızı sonsuza dek değiştirdi. Her gün onu düşünüyorum. Bizi ve birçok insanı mutlu etmişti." Harry'nin konuşması bitince salondan büyük bir alkış koptu.

## Japon Tarım Bakanı hükümeti dolandırdı

Mayıstan bu yana üç kez tarım bakanını değiştiren Japonya Başbakanı Shinzo Abe yine yanlış adam seçti. Yolsuzluk skandalına karşın önceki bakanın koltuğuna oturttuğu Takehiko Endo'nun zararını fazla göstererek devletten fazla gider aldığı ortaya çıktı. Başında olduğu Yamgata Tarım Kooperatifi'nin 1999'da selden zarar gören çiftçiler için fazla para aldığını itiraf etti. Önceki Tarım Bakanı Toshikatsu Matsuoka yolsuzlukluğuna ortaya çıkınca intihar etmişti.

## ABD'de bir kadın ikinci kez üçüz doğurdu...

ABD'de, ikisi kız biri erkek üçüzlerin annesi 39 yaşındaki Victoria Lasita, ikinci kez üçüz dünyaya getirdi.

Sezaryenle doğan erkek bebeklerin 1.9-2.2 kilo arasında ağırlıklarda olduğu belirtilirken, doğumu izleyen baba 48 yaşındaki Tim, "tüm ailenin sağlığının iyi olduğunu" söyledi. Kısırlık tedavisi görmeyen Lasita'nın ikinci kez üçüz doğurması doktorları da şaşırttı. Bethesda Üreme Sağlığı ve Doğurganlık Merkezi Müdürü Cincinnati Enquirer Glen Hofmann, üçüz doğurma olasılığının 8 binde 1, ikinci kez üçüz doğurma olasılığının 64 milyonda 1 olduğunu bildirdi.

Yeni üçüzlerin aileye katılmasıyla 6 yıldır evli olan Victoria ve Tim Lasita çifti, bir kez daha her hafta 300 bez değiştirmenin ve 168 biberon hazırlamanın zevkini yaşayacak!..

## Yeryüzünü bekleyen en büyük tehlike!...

NASA'nın 'yeryüzünü bekleyen en büyük tehlike'diye nitelediği 20 milyon tonluk göktaşı Apophis, hızla dünyaya yaklaşırken, bilimadamları da olası bir çarpışmayı engellemek için çalışıyor. Adı Yunanca 'yok edici' anlamına gelen, 400 kilometre çapındaki bu göktaşını durdurmak için Armageddon ve Derin Darbe filmlerini anımsatan planlar yapılıyor. Bu planlar arasında göktaşına füze fırlatmak, çekim etkisi yaratarak yörüngeyi değiştirmek ya da nükleer bomba kullanmak var. İngiliz uzay şirketi Astrium göndereceği uydularla, göktaşı hakkında daha net bilgiler elde edeceklerini açıkladı. Uluslararası Uzay Enstitüsü de en iyi planı yaratan şirkete 50 bin dolar ödül vaat etti. Apophis'in



2029'da dünyaya 36 bin kilometre uzaklıktan geçmesi bekleniyor. Bu mesafe iletişim uydularının yörüngelerinden bile yakın. Ancak göktaşının dünyanın çekiminden etkilenerek yön değiştirmesi ihtimali var. Bu olasılık 45 binde bir olarak hesaplanırsa da yine de büyük bir risk olduğu belirtiliyor. Göktaşının dünyaya çarpma ihtimalinin en yüksek olduğu gün ise 13 Nisan 2036.

## Bilim teknik

## Nissan, alkollü araç kullanımını engelinecek



Nissan Motor, alkollü araç kullanılması önüne geçmek için ürettiği yeni sistemi tanıttı.

Japon otomobil üreticisinin yeni konsept aracında kullandığı vites kolunun içindeki hassasiyet seviyesi yüksek bir sensör, sürücünün alkollü olup olmadığını tespit ediyor. Vites kolundaki sensör, sürücünün avuç içindeki terde alkol

tespit ettiği takdirde, araç hareket etmiyor ve navigasyon monitöründe bir uyarı mesajı çıkıyor.

Ayrıca koku sensörlerinin, araç içinde, havada alkol belirlenmesi halinde de sürücü ikaz ediliyor. Bununla birlikte bir kamera sayesinde sürücü, uykulamaya başlamadan uyarılıyor.

Bu arada Toyota ve Honda firmaları da alkollü araç kullanımının önüne geçmek için araştırmalar yapıyor. Credit Suisse otomotiv endüstrisi analisti Koji Endo, otomotiv endüstrisinin bugünlerde üzerinde durduğu en büyük iki noktanın güvenlik ve çevresel konular olduğunu söyledi.

**MADIYO**  
**ДЕКНА**

**Yatırım atağına geçtik**  
**Tekstilde son noktayı koyuyoruz**

Tel: 540 75 78  
105122, Москва, шелковское ш., д. 5, 7 этаж, офис №14





## Moskova günlüğü

Seden SEZER  
sedensezer@gazetem.ru

### Yeni eğitim yılı masrafları ile birlikte başladı...

Geçtiğimiz Cumartesi yeni eğitim yılı Rusya'da başladı. 1 Eylül Cumartesi gününe denk gelmesine karşın öğrenciler yeni eğitim yıllarına başlamak üzere ellerinde çiçeklerle okulların yolunu tuttular. Bilindiği gibi Rusya'da Eylül'ün 1'i ne güne denk gelirse gelsin, Pazar günü bile olsa hiç aksatılmadan okullar açılır.

\*\*\*

Ama Moskova'da aslın sancılı kısım okulların açılmasından bir hafta önce başlar. Yeni kıyafetler, defterler, kitaplar, çanta ve diğer malzemeler için çocuklarla velileri Moskova'nın alışveriş merkezleri ve kırtasiyeleri doldurmaya başlarlar. Her yıl olduğu gibi biz de çocuklarımızın elinden tutup çıktık alışverişe. Çıktık çıkmasına ama kalabalık ve kasalardaki kuyruklar da bizi canımızdan bezdirdi doğrusu. Fiyatlar da cabası elbette. Tabi biz ailelere düşen, kaliteliyi en uygun fiyata nereden buluruz onu araştırmak oldu. Sonuçta size üç tane alışveriş tüyosu çıkardım. Türkiye'de çok moda olan "outlet centre" yani indirimli alışveriş merkezlerine burada çok alışık olmasak da, işte sizin için birkaç tane "discount" mağazası.

Şehrin birçok yerinde olan ve her türlü spor malzemesini rahatlıkla bulabileceğiniz "Sportmaster"lar belki de Moskova'daki en büyük mağazalar zincirinden birisidir. Birçok markayı bir arada bulabileceğiniz bu büyük mağazaları cazip kılan en önemli şey ise aradığınız heryerde bulabilemenizdir. Ama benim size adresini vereceğim Sportmaster bunların arasında en uygun fiyatlara sahip olanı kesinlikle. Genelde geçtiğimiz sezonun ve daha öncesinin ürünleri olsa da çok şık kıyafetler, spor ayakkabılar, spor aletleri kısaca spor adına herşeyi ve birçok markayı bir arada bulabileceğiniz bu büyük mağaza Ordjonikidze Ulitsa 11 numarada ve metro Leninskaya Prospekt'e nispeten yakın. Gerçi sayısız ürünün arasında kendinizi kaybedebilir ve ne

alacağımıza bir türlü karar veremeyebilirsiniz ama özellikle ev tipi kondisyon aleti almayı düşünüyorsanız bu mağaza fiyat açısından en uygun mağaza, bundan emin olabilirsiniz. Ayrıca spor ayakkabılarının ve kışlık botların da çeşitliliği seçiminizi kolaylaştırabilir. Çanta ve aksesuar çeşitleri de uygun fiyatlı ürünler arasında.

Sportmaster'ı biraz geçince, aynı sokak üstünde 13 numarada da Nike ve Puma'nın indirimli mağazalarını bulabilirsiniz. Her ne kadar Sportmaster kadar fiyatlar uygun olmasa ve çeşitlilik olmasa da, Nike ve Puma'nın şehirdeki diğer mağazalarından daha ucuz olduğu kesin. Mutlaka sezonun yeni ürününü alırım demiyorsanız, bu mağazalardan da yararlanabilirsiniz. Nike ve Puma'nın hemen yanında, köşeyi dönünce, Moskova2'nin bilindik ayakkabı mağazası Tervolina'nın da indirimli mağazası sizi bekliyor.

Son olarak benim en favori indirim mağazası. Smolenskaya'daki alışveriş merkezinin içinde yer alan ve herkesce bilinen Stockmann. Bu mağaza kaliteli ürünleri ile Moskova'da oldukça beğeni kazanan bir yer. İçeride çok pahalıdan uygun fiyatlara kadar birçok markayı bulabilirsiniz. Ancak Leninski Prospekt 73 numaradaki Stockmann'da fiyatlar hep uygun. Üstelik de yaz kış demeden her mevsimin kıyafetini burada bulabilirsiniz. Ayrıca ev aksesuarlarından oyuncağa, ayakkabıdan kırtasiyeye kadar geniş de bir ürün yelpazesine sahip. Ana mağazadaki kadar çok çeşit olmasa da mutlaka size uyan birşeylere rastlamanız mümkün.

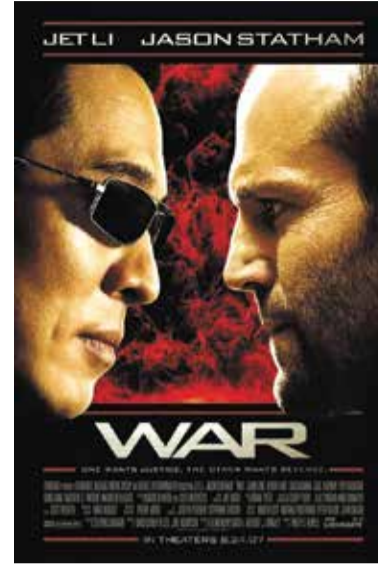
\*\*\*

Elbette bu mağazalarda sezonun son moda ürünlerini bulmak biraz zor olabilir. Ama ben uygun fiyata kaliteli ürün kullanmak istiyorum, bir sezon öncesinin de olsa fark etmez diyorsanız, bu mağazalara bir uğramanızı tavsiye ediyorum, memnun kalacaksınız.

### Haftanın Filmi

## "İntikam son silahtır"

Bundan önce "Eminem", "50 Cent" gibi isimlerin videolarına imza atmış olan Philip G. Atwell'in ilk uzun metrajlı filmi olan "Suikastçi", insan izlerken yüksek adrenalin salgıladığından, koltuğuna mih gibi çakan, "intikam" sözcüğünün doruklarına ulaşmış bir aksiyon gerilim. Jack Crawford, ortağı Tom Lone'u öldürmesiyle yıkılmış ve intikam ateşine bürünmüş bir FBI ajanıdır. Ortağını öldürenin Rouge olduğunu bilen Crawford'un elde etmek istediği tek kişi artık o dur fakat Rouge ortalarda değildir. Aradan 3 yıl geçmesi, kötü anıların tam silinmesine yakın zamanda, hiç kimseye güven ve sadakat duymayan, acımasız ve patronu olmayan Rouge geri döner. Geri dönüşü Crawford'un intikamını



tekrardan ateşlendirir ve sağlam bir aksiyonun başlamasına neden olur.

• Emre Köktaş

### Erener'in performansı Ruslar'ı etkiledi...

Sertab Erener, konser için geldiği Moskova'da, Gazetem'e yaptığı açıklamada, İngilizce türkülerin yer alacağı albümünün yakında çıkacağını belirterek, albüm için hem Türkiye, hem de Amerika'da çalışmalar yapılacağını söyledi.

Albümün Türkiye bölümündeki çalışmaların tamamlandığını, ABD'deki bölümü için de eylül ayının ortalarında Los Angeles'a gideceğini kaydeden Erener, Demir Demirkan ile ortak projeleri olan 'Painted On Water' (Suya Resim Yapmak-Ebru) adını verdikleri albüm için pek çok isimle birlikte çalışacaklarını kaydetti.

Anadolu'nun çeşitli yörelerinden 14 türkünün yer alacağı albümde Al Di Meola, Alan Pasqua, Dave Weckl gibi isimlerin yanı sıra Norah Jones'un 'Come Away With Me' albümünün de prodüktörlüğünü yapan Jay Newland da yer alacak.

Türküleri dünyaya en iyi şekilde ve sevilbileceği şekilde sunmak istediklerini, türkülerin şimdiki haliyle yabancılara daha çok edebî müzik gibi geleceğini kaydeden Erener, 'Albüm tamamlandıktan sonra Grammy ödüllerine başvur-



mayı düşünüyoruz. Bu albümün bunu hak ettiğini düşünüyoruz. Dünyaya tanıtılabileceğimiz bir proje. Bu nedenle önce başvurumuzu yapıp üye olacağız. Albüm tamamlanınca da bunu yapmayı düşünüyoruz' dedi.

Sertab Erener'in Moskova'daki konserinde seslendirdiği şarkılarda caz esintisi dikkat çekerken, gecede Tuluğ Tırpan da piyano ve klavyeyle seyircileri büyüledi.

Konserin verildiği tarihi opera binasından çok etkilendiğini ve seyirciler arasında Türklerin daha fazla olmasına şaşırıldığını söyleyen Erener, konseri sırasında Türkçe, İngilizce ve Rusça cümlelerle seyircilere hitap etti.

### Rusça öğreniyorum

#### Ayrıştırıcı bağlaçları

1. **то ... то** (kah ... kah) bağlacı birşeyin birbiri ardına, sırayla yapıldığını gösteren tümcelerle kullanılır.

Bugün **kah** yağmur yağıyor, **kah** güneş çıkıyor. Сегодня **то** дождь идет, **то** солнце светит.  
Çocuk **kah** gülmüyor, **kah** ağlıyor. Ребёнок **то** смеется, **то** плачет.

2. **или ... или** (ya ... ya da) bağlacı karşılıklı dışlama ifade etmektedir.

Ya o bana gelecek, **ya da** ben ona gideceğim. Или он ко мне придет, **или** я к нему пойду.  
Ya Antalya'ya, **ya** Bodrum'a gideceğiz. Мы поедем **или** в Анталию, **или** в Бодрум.

3. **либо ... либо** (ya ... ya da), **или** bağlacı gibi, karşılıklı dışlama ifade etmektedir. Либо bağlacına daha çok edebî metinlerde rastlanılmaktadır.

Ya o bana gelecek, **ya da** ben ona gideceğim. Либо он ко мне придет, **либо** я к нему пойду.  
Ya Antalya'ya, **ya** Bodrum'a gideceğiz. Мы поедем **либо** в Анталию, **либо** в Бодрум.

### Kültür ajandası

12 Eylül - Çarşamba

Operet

Moskova Operetta • Merry Widow / Московский государственный академический театр Оперетты • Весёлая вдова

13 Eylül - Perşembe

Müzikal

Mir Konser Salonu • "BU-RA-TI-NO" / Концертный зал "Мир" • "БУ-РА-ТИ-НО" Мюзикл в КЗ "МИР"

15 Eylül - Cumartesi

Operet

Moskova Operetta • La vie parisienne / Московский государственный академический театр Оперетты • Парижская жизнь

18 Eylül - Salı

Pop

Kremlin • Elton John / Государственный Кремлевский Дворец • Elton John (Элтон Джон)

20 Eylül - Perşembe

Pop

Khodynское Pole • Black Eyed Peas / Ледовый дворец на Ходынском поле • The Black Eyed Peas

Adresler:

**Balşoy Tiyatrosu:** Teatralnaya Meydanı No:1; Metro: Teatralnaya, Okhotny Ryad

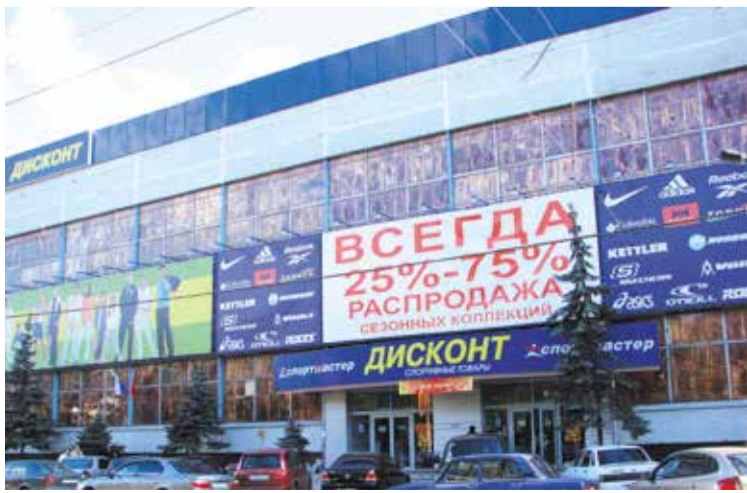
**Kremlin Bale salonu:** Kremlin sarayının bahçesi içinde Metro: Biblioteka imeni Lenina, Borovitskaya

**Stanislavsky ve Nemirovich-Danchenko Moskova Akademik Müzik tiyatrosu:** Bolshaya Dmitrovka Ulitsa No: 17 ; Metro: Chekhovskaya

**Moskova Uluslararası Müzik Evi :** Kosmodimianskaya naberejnaya No: 52/8; Metro: Paveletskaya

**Mir Konser Salonu:** Tsvetnoy Bulvar 11/2 Metro: Tsvetnoy Bulvar

**MDM:** Komsomolsky bulvar No:28 Metro: Frunzenskaya







## Haftaya bakış

Nejat İNAN  
nejatinan@gazetem.ru

### Yeni bir sezona merhaba

Genç, bilgili ve artık tecrübeli de diyebileceğimiz Ersun Yanal hocanın katılımı çok keyifli.

Bana göre süper renk getirdi canlı yayınlara. Renk getirdiğini nereden anlayabilirsiniz birçok spor yazarının ve yorumcunun anlatımlarında belirgin değişik futbol terimleri olgunlaşmaya başladı. Çünkü hoca yorumlarında, seçkin anlatımlar var. İfadesi çok güçlü ve bilgi dolu.

Dolayısıyla hepsine olumlu katkıları olmuş. Akıllı ve dikkatli olanlar alıp kullanmaya başlamış bile. Üstelik bana göre daha da kullanacaklar gibi. Yanal zaman zaman beni gülümseten şeyler oluyor. Hocaya yöneltilen sorular devamlı magazinsel, seyirciye ilginç gelecek ama derinliği olmayan ve üstelik bir şeyleri dikte eden şekilde oluyor maçı anlatmaya çalışan partnerleri tarafından. Ama aldığı cevaplar tamimiyle akademik değerleri olan, bilime dayalı olunca partnerin keyfi kaçıyor tabii. Zamanla ne soracaklarını şaşıraraklar gibi. Artık maçları sunanlarında kendilerini yenileme zamanı geldi bence. Olsun ben keyif almaya başladım, çünkü futbol denen gerçeğin içinde nelerin saklı olduğunu bilmeden, bu işten anlamadan ama maalesef ekranları işgal eden yüzlerce isim var. Tabii bu arada çok önemli isimlerde var Can Bartu, Rıdvan Dilmen, Erman Toroğlu...

Ve sana da tebrikler Hakan Şükür

Kutlu olsun 241. golün, yeni

rekorum. Sevincin görülmeye değerdi. Futbol sonrası hayatında da mutluluğunun devamını dilerim Türk futbol tarihine altın harflerle yazalım seni.

Ligde ekmek aslanın ağzında Beşiktaş, Kayseri karşısında inanılmaz bir baskı altında kaldı ve galibiyet alamadı. Veya başka bir ifade ile Kayserispor Beşiktaş karşısında galibiyet alamadı. Her ikisi de söylenebilir. Bu arada Ertuğrul Sağlam'dan kalan mirası bırak yemeyi üzerine ekleme yapan Tolunay Kafkas'ı da tebrik etmek lazım. Kayserispor doksan dakika disiplinini bozmadan oynayacak kafa yapısında ve öz güvenleri çok üst düzeyde, kutlarız...

Fenerbahçe, Otaş karşısında puan kaybetmesi çok enteresan. Ligin en deneyimsiz ve tecrübesiz ekiplerinden biri ama yaş ortalaması 22 olan bu takımın bu kazanma arzusu üst düzeyde. Fenerbahçe'ye gelince, böyle genç bir ekibi orta sahada nasıl bu kadar topla dönmesine izin verir anlamakta güçlük çektim...

Galatasaray, Vestel Manisa karşısında çok fazla zorlandı. Zorlanması da çok doğal çünkü çok iyi bir Manisa var. Giray Hocayı kutlarız. Tam bir takım oyunu. Yardımlaşma mükemmel, teknik yapı çok üst düzeyde, Fizik gücü, yeterli, Manisasporun maçlarını özellikle seyredeceğimi ve bu zevkten kendimi mahrum etmeyeceğimi düşünüyorum...

## Türkiye iki takımla Devler Ligi'nde!

Beşiktaş ve Fenerbahçe'nin 3. ön eleme turunda rakiplerini eleyerek Avrupa Şampiyonlar Ligi'ne katılma hakkını kazanmasıyla birlikte Türkiye, 4 sezon arandıktan "Devler Ligi"nde 2 takımla temsil edilecek.

Türkiye, Avrupa Şampiyonlar Ligi'ne daha önce 1997-98, 2000-01 ve 2003-04 sezonlarında Galatasaray ve Beşiktaş, 2001-02 sezonunda da Fenerbahçe ve Galatasaray olmak üzere 2'şer takımla katılmıştı.

Avrupa'nın kulüpler bazında en büyük organizasyonu olan Avrupa Şampiyonlar Ligi'nde Türk takımlarının performans tablosu şöyle:

**1993-94** G.Saray Rainer Hollmann 6 maç 2 puan

**1994-95** G.Saray Reinhard Saftig 6 maç 3 puan

**1996-97** F.Bahçe Sebastia Lazaroni 6 maç 7 puan

**1997-98** G.Saray Fatih Terim 6 maç 4 puan

**1997-98** Beşiktaş John B. Toshack 6 maç 6 puan

**1998-99** G.Saray Fatih Terim 6 maç 8 puan

**1999-00** G.Saray Fatih Terim 6 maç 7 puan

**2000-01** G.Saray Mircea Lucescu 14 maç 21 puan

**2000-01** Beşiktaş Nevio Scala 6 maç 4 puan



**2001-02** G.Saray Mircea Lucescu 12 maç 15 puan

**2001-02** F.Bahçe Mustafa Denizli 6 maç 0 puan

**2002-03** G.Saray Fatih Terim 6 maç 4 puan

**2003-04** Beşiktaş Mircea Lucescu 6 maç 7 puan

**2003-04** G.Saray Fatih Terim 6 maç 7 puan

**2004-05** F.Bahçe Cristoph Daum 6 maç 9 puan

**2005-06** F.Bahçe Cristoph Daum 6 maç 4 puan

**2006-07** G.Saray Erik Gerets 6 maç 4 puan

Öte yandan Şampiyonlar Ligi'nde gruplara kalan Fenerbahçe G Grubu'nda CSKA Moskova ile aynı grupta yer alması Moskovalı Türkler tarafından sevinçle karşılandı. **CSKA - FENERBAHÇE 2 Ekim 2007'de** Moskova'da karşılaşacak.

## Galatasaray UEFA Kupası 1. turuna yükseldi !..

İlk karşılaşmadaki 2-1'lik galibiyetin vermiş olduğu avantajla rakibi karşısına çıkan sarı kırmızılılar maç boyunca rakibi önünde üstün olan taraftı.

Karşılaşmanın ilk yarısında çok tempolu bir oyun sergileyen ve rakibini baskı altında tutan Galatasaray oyunun 13.dakikasında Ümit Karan ile bulduğu golle maçta 1-0 öne geçti. Golden sonrada oyunun insiyatifini elinde tutan Cimbom rakip kalede önemli ataklar geliştirdi. Maçın 36. dakikasında ani gelişen bir Slaven atığında Kaleci Orkunla karşı karşıya kalan Sehiç Orkun'un kendisini düşürmesi sonucunda takımına penaltı kazandırırken, topun başına



geçen Poljak maça eşitliği getirdi.

Ancak Galatasaray'ın bu golle cevabı geçikmedi 37.Dakikada Ümit Karan'ın pasıyla ceza sahasında topla buluşan Hakan Şükür skoru 2-1'e getiren golü attı ve başka gol olmayınca karşılaşma sarı kırmızılıların 2-1 üstünlüğüyle sona erdi. Galatasaray'ın rakibi İsviçre'nin Sion kulübü oldu.

## Kayseri Erciyes, Destan yazdı: 3-1



UEFA Kupası'na TFF 1. Lig'den katılan Kayseri Erciyesspor, Maccabi Tel Aviv'i saf dışı bırakarak yoluna devam etti. İsrail'deki deplasmanda son anda yediği golle berbere kaldığı Maccabi'yi Kayseri'de konuk eden Erciyesspor ilk yarıda 2, ikinci yarıda da 1 golle işi bitirdi ve İspanya'nın Atletico Madrid takımı ile eşleşti.

## Milli mesai başladı...



A) Milli Futbol Takımı, Malta ve Macaristan ile yapacağı Avrupa Şampiyonası Eleme Grubu maçları için toplanacak.

4 Eylül Salı ve 5 Eylül Çarşamba günleri çift antrenman yapacak olan milli takım, 6 Eylül Perşembe günü saat 12.00'de Malta'ya gidecek. Maç gününe dek çalışmalarını burada sürdürecektir (A) milliler, 8 Eylül Cumartesi günü saat 19.30'da Malta ile karşılaşacak, 9 Eylül Pazar günü sabahı da İstanbul'a dönecek.

(A) Milli Futbol Takımı, aynı gün Macaristan maçının hazırlıklarına Ali Sami Yen Stadı'nda başlayacak. Milli takım, 12 Eylül Çarşamba günü 20.30'da Macaristan'ı ağırlayacak.

## Son dakika transferleri



11 Haziran'da başlayan 1. transfer dönemi sona erdi. Bazı takımlar transferi son güne bıraktı ve yeni isimleri renklerine kattı...

Galatasaray'da kadro dışı kalan Necati Ateş Ankaraspor'a kiralık giderken, Orhan Ak ve Emre Aşık da Ankaraspor renklerine dahil oldu.

Vestel Manisasporlu Hakan Balta, Galatasaray ile anlaştı.

Hasan Yiğit, Bursaspor'dan Denizlispor'a transfer oldu.

Konyaspor, Brezilyalı futbolcu Washington ile sözleşme imzaladı.

İstanbulspor'dan Şevki Koç, Ankaragücü'nde.

Ersen Martin Trabzonspor'a geri döndü.

Gaziantepspor, Kayserisporlu futbolcu Bülent Bölükbaşı ile anlaştı.

## Turkcell Süper Lig'de son durum

Futbolda, Turkcell Süper Lig'de **4. hafta** maçları tamamlandı. Alınan sonuçların ardından ligde 4. haftanın görünümü şöyle:

Vestel Manisaspor, Türkiye Futbol Federasyonu'nun (TFF) hakem tarafından tatil edilen Trabzonspor-Sivasspor karşılaşması hakkında verdiği kararı protesto etmek için karşılaşmaya siyah forma ile çıktı. Lider **Galatasaray** Vestel Manisa karşısında geriye düşse de, Hakan Şükür'le dirilip, önce penaltı yaptıran sonra rekoru getiren golünü atan Kral'a, son sözü Selçuk söyledi: **2-2**

Avrupa yorgunu **Beşiktaş**, İnönü'de çelme yedi! Ligin güçlü takımı Kayserispor ile girdiği müthiş mücadelede siyah beyazlı ekip şanslar buldu ama istediği golü bulamadı. **0-0**

Avrupa zafer sarhoşu **Fenerbahçe**, Ankara'da öldü öldü dirildi, 22 yaş ortalamasındaki Gençlerbirliği Otaş'a puan verdi! Futbolu ile tat vermeyen Kanarya, Alex ile ilk yarının uzatma dakikasında golü buldu, Sterjovski



cevabı ikinci yarıda verdi! 900. galibiyet gelmedi! **1-1**

Ligde tekrarlanacak Sivasspor maçı hariç yoluna kayıpsız devam eden **Trabzonspor**, Bursaspor engeline takıldı! **1-1**

**Turkcell Süper Lig'de 4. haftada alınan sonuçları şöyle:**

Kasımpaşa - Ankaraspor **3-1**  
Konyaspor - Denizlispor **2-2**  
Ankaragücü-Gençlerbirliği **2-2**  
Sivasspor - Gaziantepspor **2-0**  
V.Manisaspor - Galatasaray **2-2**  
G. OFTAŞ - Fenerbahçe **1-1**  
Ç. Rizespor - Belediye **3-1**  
Beşiktaş - Kayserispor **0-0**  
Bursaspor - Trabzonspor **1-1**

## 2007-2008 / 1. Süper Lig Puan Tablosu

1. Galatasaray	10
2. Beşiktaş	10
3. Kayserispor	8
4. Trabzonspor	7
5. Ankaragücü	7
6. Fenerbahçe	7
7. Sivas spor	6
8. Belediye	6

## Rusya Premier Ligi Puan Tablosu

1. Spartak Moskva	43
2. Zenit	43
3. FK Moskova	39
4. Dinamo Moskova	36
5. CSKA Moskva	35
6. Amkar	34
7. Saturn	34
8. Lokomotif	33



## Nasıl Başardılar



### Rusya'da ancak sabırlı, disiplinli ve çok çalışarak başarılı olursunuz...

Derya Okutan İlkokul'dan Üniversite eğitimine kadar doğduğu İstanbul'da geçirdiği ilk iş deneyimini de yine İstanbul'da yaşamış. Okutan, İstanbul Erkek Lisesi'ni bitirdikten sonra Boğaziçi Üniversitesi Makine Mühendisliği ve Endüstri mühendisliği bölümlerini çift anadal programı kapsamında tamamlayıp 1992 yılında iş hayatına İnter Bank'ta bankacı olarak adım atmış.

Derya Okutan'ın Rusya'ya gelmesi de yine bankacılıkla olmuş ve ilk olarak 1996 yılında Finans Bank Moskova kuruluş işlemlerinde görev almış. Okutan, "Moskova'ya gelmek aklımda olmazsa da yurt dışına çıkma fikri hep içimde vardı. Finans Bank'ın Moskova'daki yapılanmasında görev alarak lisans alma işlemini bitirip burada bankayı kurduktan sonra Garanti bankası Moskova'ya transfer oldum. 1999 yılına kadar Garanti bank Moskova'da çalıştıktan sonra Garanti Bankası bünyesinde Hollanda, Romanya ve Almanya'da görev yaptım. Rusya'yı hep uzaktan takip ediyordum. Rusya öyle bir yer ki severseniz bırakamazsınız. Bende de öyle oldu. Zaman zaman geliyordum ama tatmin etmiyordum. En nihayetinde Garanti bankası Moskova'ya Genel Müdür Yardımcısı olarak 2003'te geri döndüm. Moskova inanılmaz değişmişti ama ben adapte olmakta zorlanmadım hatta hiç buradan ayrılmamış gibi hissettim. 2005 yılında ise yine bankacı olan arkadaşım Murat Arzuman ile DEKSTRA adında dış ticaret şirketi kurduk ve 2006'da da ME-

KOŞTOR LTD. kurduk halende birlikte çalışmaktayız" diyor.

Ruslar ve Türklerin coğrafik olarak benzeştiğini söyleyen Okutan, Rusya Pazarını da değerlendirirken 1999 ve 2000 yıllarının yatırım için en uygun zamanlar olduğunu söylüyor. Okutan bu dönemde yatırım yapan birçok Türk ve yabancı kişinin şuanda çok iyi yerlerde olduğunu da altını çiziyor. Rusya'ya gelecek olan birçok kişinin Rusya hakkında bilgisinin çok eskiye dayalı olduğunu ve halen buraya gelip başarılı olayım diyenler olduğunu belirtip bunun çoktan bittiğini, Rusya pazarına girenlerin dünya ile rekabet edebileceklerini göz ardı etmemesi gerektiğini belirtiyor. Okutan, "Bu ülke çok hızlı değişiyor. Bizim insanlarımız maalesef hala eski inanışlara göre burayı ezberle değerlendiriyorlar. Buda burada iş yapacaksa sonunu önceden hazırlamasına neden oluyor. Burada her şey okadar hızlı değişiyor ki beş yıl önce burada yaşamış birinden aldığınız bilgiler hiç bir işinize yaramayacaktır. Ben Avrupa'da da bulundum ve dışardan da Rusya'yı görme şansına sahip olan birisi olarak şunu söyleyebilirim burada sabırlı, disiplinli ve çok çalışarak ama en önemlisi de arkanıza güçlü bir üretici desteği alırsanız mutlaka başarılı olursunuz. Özellikle de iş konusunda karar verirken iyi ve kötü taraflarını görerek karar vermelisiniz. Herhangi birisinin ve ya bir söylemin etkisine kapılmamalısınız. Rusça öğrenmeden yola çıkmamak lazım" diyor.

Bizde TÜRKÇE hizmet var!

8 (495) 720 66 40 dah. 3067, 3094, 3036  
8 910 492 82 32

Credit Europe Bank



## Artyom (Артем)

Artyom, Rusya Federasyonunun Uzak Doğu Bölgesinde bulunan Primorsky Eyaleti sınırları içerisinde yer almaktadır. Muravyov-Amursky Yarımadasının kuzey bölümünde bulunan kentin nüfusu 2002 yılı sayımlarına göre 64,145 kişidir.

Artyom 1924 yılında Zybunny maden ocağına ait büyük çukurluk alanın kıyısında kurulmuştur. İsmi ünlü devrimci lider Artyom Sergejev'den alan kent 26 Ekim 1938 yılında şehir statüsüne kavuşmuştur.

Artyom, kurulduğu ilk yıllarda taş ve tuğla kullanılarak inşa edilen bir, iki ve beş katlı yapılardan oluşmaktaydı. Bunun yanı sıra, ahşaptan yapılan ve özel mülkiyete ait olan yapılar, kentteki hızlı yapılaşmanın en önemli eserleri arasında yer almaktaydı. Şehir bu dönem içerisinde daha önceki geleneksel şehirleşme yapısına uygun olarak Uglvoye, Zavodsoy ve Artyomovskiy isimlerinde üç bölgeden oluşmaktaydı.

Artyom'da yaşayan yerel halkın yaklaşık yarısı günümüzde üretim

sektörüne hizmet vermektedir. Şehirde, yarısı özel sektöre ait 29 endüstriyel girişim kuruluşu bulunmaktadır. Üretilen ürünler arasında kömür madeni, mobilya, porselen ve diğış ürünleri ilk sırada yer almaktadır. Artyom'da bulunan en büyük kuruluşlar, 3,500 çalışanıyla Primorskoye Madencilik Şirketi ve 1,100 çalışanıyla Artyom Mobilya Fabrikasıdır. Ayrıca kentte onbeş kadar çok ortaklı kuruluş resmi kayıtlı olarak çalışmaktadır.

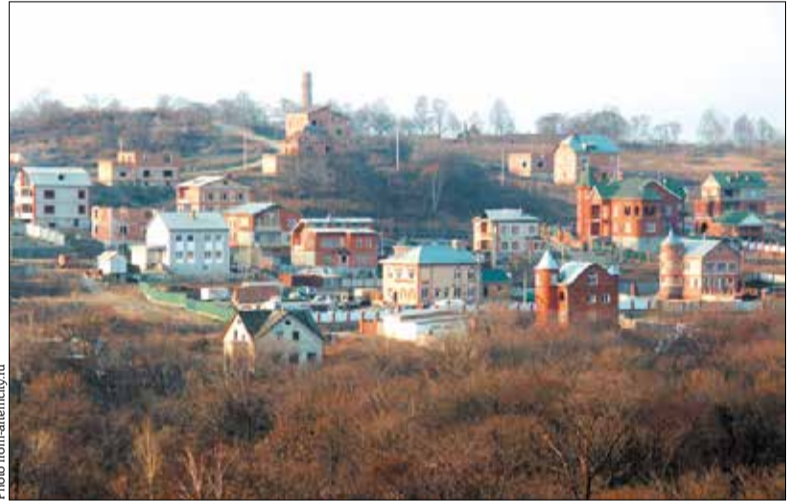
## Öteki Rusya

Artyom ekonomisinin ana damarını oluşturan kömür madenciliği, rezervlerin tükenmesi sonucunda günümüzde neredeyse bitme noktasına gelmiştir. Uzmanların görüşüne göre, Artyom ekonomisinin ileriki yıllarda en verimli kolu taşımacılık sektörü olacaktır. Kentin yakınılarında bulunan Vladivostok Uluslararası Havaalanı ve Primorsky Eyaleti Demiryolu hattı bu tezin gerçeklik payının yüksek olmasının ispatı olarak görülmektedir. Zira her yıl özellikle Primorsky Eyaleti Demiryolu hattı vasıtasıyla 12 milyon ton kargo Vladivostok'a, 24 milyon ton kargo ise Nakhodka kentine sevk edilmektedir. Bunun yanı sıra Vladivostok Uluslararası Havaalanının 1994 yılında toplam 500,000 kişi tarafından kullanılması ve bu sayının toplam kapasitenin sadece %28'ni oluşturması, uzmanların görüşünü destekleyen önemli noktalar arasındadır.



Naci Orkun AK

naciorkun@gazetem.ru



Tazib Gora filminde robotu canlan- dıran oyuncu	Mana Vatani görev	Çıplak resim Galyum'un simgesi	Bir hastalık	Dişli stajır	Pişmiş yemek	Kalın yünü kumaş	Bayan pop müzik şarkıcımız	Sairlerin kullandıkları takma ad
Hiçbir zaman	Ön karşıtı	Bir meyve	Acı üzüntü	Seçkin	"....Ferah" (Şarkıcı)	Yapıt	Güney Afrika plaka işareti	
Dünya	Birisine koruması için verilen Tanzanya, plaka işareti	Bir ağaç	Avanak	Bir tür cetvel	Matematikte bir sayı	Avuç içi	Tehlike anında verilen sinyal	Tutsaklık
Bir İzmir takımı	Gelecek	Bir nota	Şaman	Pasak	Koşut	Kanun		
Uzaklık anlatır	Küçük körfez	İri taneli bezelye	Evet	Bir ilimiz	Olumsuz bir ön ek Mısır'da güneş tanrısı	Çiçek tozu	Fransa'nın başkenti	Numaranın kısa yazılışı
Tin	Evin bir bölümü	Tren yolu	"Of aman..." (Resimdeki şarkıcı)	Boru sesi	Zihinde tasarlanan	Fransa'nın başkenti	Numaranın kısa yazılışı	İngilizcede Bay kısaltma
Bir Ülke	Olmamış	Kıta	"Of aman..." (Resimdeki şarkıcı)	Boru sesi	Zihinde tasarlanan	Fransa'nın başkenti	Numaranın kısa yazılışı	İngilizcede Bay kısaltma
".....Peker" (şarkıcı)								

